



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 18 stycznia 2016 r.

Poz. 477

**Informacja Nr OKA-4210-59(7)/2015/2016/24238/II/AM**  
**Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki**

z dnia 14 stycznia 2016 r.

**w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła ustalonej przez Tameh Polska Sp. z o. o. z siedzibą  
w Dąbrowie Górniczej**

W dniu 14 stycznia 2016 r., na wniosek przedsiębiorstwa energetycznego: Tameh Polska Sp. z o. o. z siedzibą w Dąbrowie Górniczej, Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził decyzją nr OKA-4210-59(6)/2015/2016/24238/II/AM taryfę dla ciepła ustaloną przez ww. przedsiębiorstwo. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.



**PREZES**  
**URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**  
Nr OKA-4210-59(6)/2015/2016/24238/II/AM

Katowice, dnia 14 stycznia 2016 r.

#### **DECYZJA**

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i pkt 3 w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 z późn. zm.) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 23)

#### **po rozpatrzeniu wniosku**

przedsiębiorstwa energetycznego:

**Tameh Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Dąbrowie Górniczej,**  
zwanego dalej „Przedsiębiorstwem”,  
zawartego w piśmie z dnia 23 października 2015 r.,

#### **zatwierdzam**

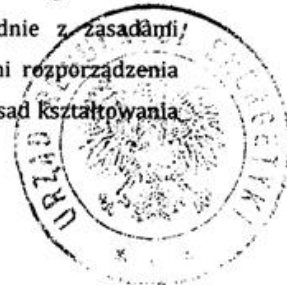
ustaloną przez Przedsiębiorstwo taryfę dla ciepła, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji, na okres jednego roku od dnia wprowadzenia taryfy do stosowania.

#### **UZASADNIENIE**

W dniu 29 października 2015 r., na wniosek Przedsiębiorstwa, posiadającego koncesje na wytwarzanie ciepła, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez to Przedsiębiorstwo.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i ust. 2 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesje ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje okres jej obowiązywania. Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44-46 ustawy – Prawo energetyczne.

W trakcie niniejszego postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego stwierdziłem, że Przedsiębiorstwo opracowało taryfę zgodnie z zasadami/określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy – Prawo energetyczne i przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania



i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego w dalszej części decyzji „rozporządzeniem taryfowym”.

Ceny wytwarzania ciepła skalkulowane zostały przez Przedsiębiorstwo w oparciu o uproszczony sposób kalkulacji cen i stawek opłat, zdefiniowany w § 13 rozporządzenia taryfowego.

Mając powyższe na uwadze orzekam, jak w sentencji.

#### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> §1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzła ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wnioski o uchylenie albo o zmianę decyzji – w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego).  
**Odwołanie należy przelać na adres Południowego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki – ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice.**
3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa wraz z informacją o decyzji zostaną skierowane do ogłoszenia we właściwym miejscowo wojewódzkim dzienniku urzędowym.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania we właściwym miejscowo wojewódzkim dzienniku urzędowym.

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki



#### Otrzymuje:

Tameh Polska Sp. z o.o.  
Al. J. Piłsudskiego 92, lok. 102 B  
41-308 Dąbrowa Górnicza

A handwritten signature in black ink, consisting of a single vertical stroke with a small hook at the top.

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł na rachunek 95 1030 1508 0000 0005 5002 4055

**TAMEH POLSKA**  
**spółka z ograniczoną odpowiedzialnością**

**TARYFA DLA CIEPŁA**

**NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZAŁĄCZNIK DO DECYZJI PREZESA URE**

z dnia 14.01.2016 r. nr OK.4-42.10-59(6)/2015/2016/24238/11/AM

Zapowiadana  
Urząd Regulacji Energetyki  
ul. Piłsudskiego 10  
00-913 Warszawa  
Kontakt: 22 638 40 00  
www.ure.gov.pl



**Dąbrowa Górnicza, grudzień 2015 r.**

## CZĘŚĆ I

### Objaśnienia pojęć używanych w taryfie

- **Przedsiębiorstwo energetyczne** – TAMEH POLSKA sp. z o.o. ul. Piłsudskiego 92 lok. 102 B, 41-308 Dąbrowa Górnicza – podmiot prowadzący działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania ciepła.
- **Odbiorca** – każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym.
- **Źródło ciepła** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła.
- **Układ pomiarowo-rozliczeniowy** - dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła.
- **Nielegalne pobieranie ciepła** – pobieranie ciepła bez zawarcia umowy, z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo-rozliczeniowego lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo-rozliczeniowy.
- **Grupa taryfowa** – grupa odbiorców korzystająca z usług związanych z zaopatrzeniem w ciepło, z którymi rozliczenia są prowadzone na podstawie tych samych cen oraz warunków ich stosowania.
- **Zamówiona moc cieplna** - ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
  - a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji.

## CZĘŚĆ II

### Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło

TAMEH Polska sp. z o.o. prowadzi działalność gospodarczą w zakresie zaopatrzenia w ciepło na podstawie koncesji na wytwarzanie ciepła udzielonej decyzją Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki z dnia 11 grudnia 2014 r. nr WCC/1269/24238/W/OKA/2014/CW, zmienionej decyzją z dnia 30 września 2015 roku o numerze WCC/1269A/24238/W/OKA/2015/CW.

### CZĘŚĆ III

#### Podział odbiorców na grupy

TAMEH Polska sp. z o.o. dokonał podziału odbiorców na grupy taryfowe w zależności od:

1. źródła ciepła,
2. rodzaju nośnika ciepła i jego parametrów.

#### Wykaz grup taryfowych:

W.HK-EC1D	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Nowa w postaci gorącej wody.
P.08	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Nowa w postaci pary o ciśnieniu 0,8 MPa.
P.30	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Nowa w postaci pary o ciśnieniu 3,0 MPa.
ZHS-H	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Elektrociepłownia Kraków w postaci gorącej wody.
ZHS – P08	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Elektrociepłownia Kraków w postaci pary o ciśnieniu 0,8 MPa.
BL.W	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Elektrownia Blachownia w postaci gorącej wody.
BL.P	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Elektrownia Blachownia w postaci pary o ciśnieniu 2,4 MPa.

### CZĘŚĆ IV

#### Rodzaje oraz wysokość cen

Ustalone w taryfie ceny nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). Podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Symbol grupy odbiorców	Cena za zamówioną moc cieplną		Cena ciepła	Cena nośnika ciepła
	zł/MW	rata miesięczna zł/MW/m-c	zł/GJ	zł/m <sup>3</sup> lub zł/t
1	2		3	
W.HK-EC1D	112 956,72	9 413,06	25,53	10,88
P.08	119 544,00	9 962,00	26,36	19,20
P.30	311 910,12	25 992,51	26,07	19,20
ZHS-H	95 619,84	7 968,32	23,84	1,91
ZHS – P08	114 535,92	9 544,66	16,72	7,84
BL.W	110 755,32	9 229,61	30,64	16,87
BL.P	183 266,04	15 272,17	25,97	16,87

## CZĘŚĆ V

### Zasady ustalania cen

Ceny zamieszczone w części IV taryfy dla ciepła, zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012, poz. 1059 z późniejszymi zmianami) oraz w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010r. Nr 194, poz. 1291).

## CZĘŚĆ VI

### Warunki stosowania cen

Ustalone w niniejszej taryfie ceny, są stosowane przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców, które określone zostały w rozdziale 6 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92).

W przypadkach :

- niedotrzymania przez strony warunków zawartej umowy,
- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- udzielania bonifikat przysługujących odbiorcy,
- nielegalnego pobierania ciepła,

stosuje się postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

Oplaty za nielegalne pobieranie ciepła oblicza się na podstawie cen za dostarczane ciepło, przy zastosowaniu stosownych przepisów ustawy o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.)

## CZĘŚĆ VII

### Zasady wprowadzania zmian cen

TAMEH Polska sp. z o.o. powinien powiadomić odbiorców w sposób przejrzysty i zrozumiały o zmianie cen dostarczanego ciepła, w ciągu jednego okresu rozliczeniowego od dnia tej zmiany.

z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
Główny Specjalista  
w Południowym Oddziale Terenowym URE z siedzibą  
w Katowicach

**Andrzej Zawiązalec**